

# UNDANG-UNDANG MALAYSIA

CETAKAN SEMULA

# **Akta 591**

# AKTA KEWANGAN (NO. 2) 1998

Mengandungi segala pindaan hingga 1 Januari 2006

DITERBITKAN OLEH
PESURUHJAYA PENYEMAK UNDANG-UNDANG, MALAYSIA
DI BAWAH KUASA AKTA PENYEMAKAN UNDANG-UNDANG 1968
SECARA USAHA SAMA DENGAN
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BHD
2006

# AKTA KEWANGAN (NO. 2) 1998

Tarikh	Perkenan	Diraja	•••	•••	•••	•••	24 Disember	1998
Tarikh	penyiaran	dalam	Wai	rta			31 Disember	1998

CETAKAN SEMULA YANG TERDAHULU

Cetakan Semula Yang Pertama ... ... 2002

#### UNDANG-UNDANG MALAYSIA

# Akta 591

# AKTA KEWANGAN (NO. 2) 1998

# SUSUNAN SEKSYEN

#### Bab I

#### PERMULAAN

#### Seksyen

- 1. Tajuk ringkas
- 2. Pindaan Akta

#### BAB II

#### PINDAAN KEPADA AKTA CUKAI PENDAPATAN 1967

- 3. Permulaan kuat kuasa pindaan kepada Akta Cukai Pendapatan 1967
- 4. Pindaan seksyen 13
- 5. Pindaan seksyen 34
- 6. Pindaan seksyen 44
- 7. Pindaan seksyen 54A
- 8. Pindaan seksyen 60
- 9. Penggantian seksyen 130
- 10. Jadual baru 4c
- 11. Pindaan Jadual 6
- 12. Pindaan Jadual 7
- 13. Pindaan Jadual 7A

#### BAB III

# PINDAAN KEPADA AKTA CUKAI KEUNTUNGAN HARTA TANAH 1976

 Permulaan kuat kuasa pindaan kepada Akta Cukai Keuntungan Harta Tanah 1976 Seksyen

15. Pindaan seksyen 53

#### BAB IV

# PINDAAN KEPADA AKTA CUKAI AKTIVITI PERNIAGAAN LUAR PESISIR LABUAN 1990

- 16. Permulaan kuat kuasa pindaan kepada Akta Cukai Aktiviti Perniagaan Luar Pesisir Labuan 1990
- 17. Pindaan seksyen 2
- 18. Pemotongan seksyen 10A

#### UNDANG-UNDANG MALAYSIA

#### Akta 591

# AKTA KEWANGAN (NO. 2) 1998

Suatu Akta untuk meminda Akta Cukai Pendapatan 1967, Akta Cukai Keuntungan Harta Tanah 1976 dan Akta Cukai Aktiviti Perniagaan Luar Pesisir Labuan 1990.

[

**DIPERBUAT** oleh Parlimen Malaysia seperti yang berikut:

#### Bab I

#### **PERMULAAN**

# Tajuk ringkas

1. Akta ini bolehlah dinamakan Akta Kewangan (No. 2) 1998.

#### Pindaan Akta

**2.** Akta Cukai Pendapatan 1967 [*Akta 53*], Akta Cukai Keuntungan Harta Tanah 1976 [*Akta 169*] dan Akta Cukai Aktiviti Perniagaan Luar Pesisir Labuan 1990 [*Akta 445*] dipinda mengikut cara yang dinyatakan masing-masing dalam Bab II, III dan IV.

## BAB II

#### PINDAAN KEPADA AKTA CUKAI PENDAPATAN 1967

# Permulaan kuat kuasa pindaan kepada Akta Cukai Pendapatan 1967

**3.** (1) Kecuali seksyen 4, 6, 8, 10 dan 13, Bab ini hendaklah berkuat kuasa bagi tahun taksiran 1999 dan tahun-tahun taksiran yang berikutnya.

- (2) Seksyen 4 hendaklah disifatkan telah mula berkuat kuasa pada 24 Oktober 1998.
- (3) Seksyen 6 dan 10 hendaklah berkuat kuasa bagi tahun taksiran 2000 dan tahun-tahun taksiran yang berikutnya.
- (3A) Seksyen 8 hendaklah disifatkan telah mula berkuat kuasa bagi tahun taksiran 1995 dan tahun-tahun taksiran yang berikutnya.
- (4) Seksyen 13 hendaklah disifatkan berkuat kuasa bagi tahun taksiran 1998 dan tahun-tahun taksiran yang berikutnya.

# Pindaan seksyen 13

- **4.** Akta Cukai Pendapatan 1967, yang disebut Akta ibu dalam Bab ini, dipinda dengan menggantikan subperenggan 13(1)(b)(ii) dengan subperenggan yang berikut:
  - "(ii) a benefit or amenity consisting of—
    - (A) leave passages for travel within Malaysia not exceeding three times in any calendar year; or
    - (B) one leave passage for travel between Malaysia and any place outside Malaysia in any calendar year, limited to a maximum of three thousand ringgit:

Provided that the benefit or amenity enjoyed under this subparagraph is confined only to the employee and members of his immediate family;".

# Pindaan seksyen 34

**5.** Perenggan 34(6)(h) Akta ibu dipinda dengan menggantikan perkataan relevant authority dengan perkataan Minister.

# Pindaan seksyen 44

- **6.** Seksyen 44 Akta ibu dipinda—
  - (a) dalam perenggan (1)(b) dengan menggantikan perkataan "or 4B" dengan perkataan ", 4B or 4C";
  - (b) dalam subseksyen (6) dengan menggantikan perkataan "or 4B," dengan perkataan ", 4B or 4C"; dan
  - (c) dalam subseksyen (6A) dengan menggantikan perkataan "or 4B," dengan perkataan ", 4B or 4C".

# Pindaan seksyen 54A

- 7. Seksyen 54A Akta ibu dipinda—
  - (a) dengan menggantikan subseksyen (1) dengan subseksyen yang berikut:
    - "(1) Subject to the following subsections, where a person who is resident for the basis year for a year of assessment carries on the business of—
      - (a) transporting passengers or cargo by sea on a Malaysian ship; or
      - (b) letting out on charter a Malaysian ship owned by him on a voyage or time charter basis,

the statutory income for that year of assessment from that business shall be exempt from tax.";

- (b) dalam subseksyen (3) dengan menggantikan perkataan "the business of transporting passengers or cargo on board a Malaysian ship" dengan perkataan "a business in respect of which his income is exempt under subsection (1)"; dan
- (c) dalam subseksyen (6)—
  - (i) dengan menggantikan koma bertitik yang terdapat di hujung takrif "person" dengan noktah; dan
  - (ii) dengan memotong takrif "transporting passengers or cargo".

# Pindaan seksyen 60

- 8. Seksyen 60 Akta ibu dipinda-
  - (a) dengan menggantikan subperenggan (3A)(a)(iii) dengan subperenggan yang berikut:
    - "(iii) the amount of the actuarial surplus from the life fund that is transferred to the shareholders' fund; and"; dan

- (b) dengan menggantikan subperenggan (4A)(a)(iii) dengan subperenggan yang berikut:
  - "(iii) the amount of the actuarial surplus from the life fund that is transferred to the shareholders fund; and".

# Penggantian seksyen 130

**9.** Akta ibu dipinda dengan menggantikan seksyen 130 dengan seksyen yang berikut:

#### "Non-resident citizen relief

- 130. (1) There shall be allowed a relief to an individual who is a citizen but not resident for the basis year for a year of assessment by reason of his employment which is exercised outside Malaysia in the public services or the service of a statutory authority.
- (2) The relief shall be such relief as will reduce the amount of tax chargeable on him in respect of his chargeable income for that year of assessment to an amount which bears the same proportion to the amount of tax which would be so chargeable if he were resident for that basis year and the tax were charged on his aggregate income as the amount of his total income bears to the amount of his aggregate income.
- (3) An individual claiming relief under this section shall make his claim in the prescribed form and shall furnish such further particulars as the Director General may require.
- (4) In this section, aggregate income, in relation to an individual claiming relief under this section for a year of assessment, means his total income, accruing in or derived from Malaysia or elsewhere, computed in accordance with the provisions of this Act:

Provided that where subsection 45(2) applies in arriving at the aggregate income the reference to total income shall include the total income of the wife of the individual.".

# Jadual baru 4c

**10.** Akta ibu dipinda dengan memasukkan selepas Jadual 4B Jadual yang berikut:

#### "SCHEDULE 4C

#### [Section 44]

## **Deduction for Approved Food Production Projects**

- 1. Subject to this Schedule, a company resident in Malaysia in the basis year for a year of assessment (referred to in this Schedule as a "surrendering company") may surrender its adjusted loss, in full or in part, in the basis period for that year of assessment in respect of an approved food production project to one or more related companies resident in Malaysia in the basis year for that year of assessment (referred to in this Schedule as a "claimant company").
- 2. In relation to an approved food production project—
  - (a) the application for approval for the project shall be made not later than 31 December 1999;
  - (b) the project shall commence within one year from the date of approval;and
  - (c) at least eighty per cent of the sales, if any, of the produce are made within Malaysia.
- 3. For the purposes of this Schedule, a surrendering company is related to a claimant company if at the end of the basis period for a year of assessment at least—
  - (a) seventy per cent of the issued share capital of the surrendering company are directly owned by the claimant company;
  - (b) seventy per cent of the issued share capital of the claimant company are directly owned by the surrendering company; or
  - (c) seventy per cent each of the issued share capital of the surrendering company and claimant company are directly owned by another company.
- 4. The amount of adjusted loss surrendered shall be allowed as a deduction against the aggregate income of the claimant company pursuant to subsection 44(1).

- 5. Any amount of adjusted loss from the approved food production project that is not surrendered in any year of assessment shall not be available to any claimant company for any subsequent year of assessment.
- 6. Where the basis period of the surrendering company does not coincide with the basis period of the claimant company, the adjusted loss from the approved food production project shall be deemed to have accrued evenly over the basis period of the surrendering company and the amount of adjusted loss surrendered shall not exceed such amount that is apportioned to the period that coincides with the basis period of the claimant company.
- 7. Where a company has commenced an approved food production project, that company shall maintain a separate account for the income derived from that project:

Provided that where expenses have been incurred by that company which are not directly attributable to that project, the Director General may allocate as expenses such amount as might reasonably and properly have been incurred in the normal course of its business in respect of such project.

- 8. Any claim for a deduction under this Schedule shall be made in a written statement and shall be accompanied by a notice of consent given by the surrendering company containing such particulars as to show the amount of adjusted loss being surrendered.
- 9. Notwithstanding the foregoing provisions of this Schedule, where it appears to the Director General that the deduction as mentioned in paragraph 4 ought not to have been so given, the Director General may raise such assessment or additional assessment upon that claimant company as may be necessary in order to make good any loss of tax.
- 10. The provisions of this Schedule shall not apply to a surrendering company which has been allowed a deduction under Schedule 4A or given an allowance under Schedule 7A, or granted any incentive under the Promotion of Investments Act 1986 [Act 327] in respect of the same activity.
- 11. In this Schedule, "approved food production project" means an agricultural project which is approved by the Minister of Agriculture for the cultivation of maize for animal feed, cattle farming or any other activities as may be prescribed by the Minister of Finance.".

#### Pindaan Jadual 6

# 11. Jadual 6 Akta ibu dipinda—

(a) dalam perenggan 1A dan 1B dengan menggantikan perkataan "Raja Permaisuri or Tengku Ampuan" dengan perkataan

- "Tengku Ampuan, Raja Permaisuri, Tengku Permaisuri, or Permaisuri";
- (b) dalam perenggan 30 dengan memotong perkataan "resident for the basis year for a year of assessment";
- (c) dengan menggantikan perenggan 34 dengan perenggan yang berikut:
  - **"34.** (1) Income of an individual derived from exercising an employment on board a Malaysian ship.
  - (2) For the purposes of subparagraph (1), Malaysian ship has the same meaning as in section 54A(6)."; dan
- (d) dengan memasukkan selepas perenggan 35 perenggan yang berikut:
  - **"35A.** Income of a unit trust in respect of interest derived from Malaysia and paid or credited by any bank or financial institution licensed under the Banking and Financial Institutions Act 1989 [Act 372] or the Islamic Banking Act 1983 [Act 276].".

## Pindaan Jadual 7

**12.** Jadual 7 kepada Akta ibu dipinda dengan memotong perenggan 8.

#### Pindaan Jadual 7A

- 13. Jadual 7A kepada Akta ibu dipinda—
  - (a) dalam subperenggan (1)(a) dengan memasukkan selepas koma bertitik perkataan "and";
  - (b) dalam subperenggan (1)(b) dengan menggantikan perkataan "; and" dengan koma; dan
  - (c) dengan memotong subperenggan (1)(c).

#### BAB III

# PINDAAN KEPADA AKTA CUKAI KEUNTUNGAN HARTA TANAH 1976

# Permulaan kuat kuasa pindaan kepada Akta Cukai Keuntungan Harta Tanah 1976

**14.** Bab ini hendaklah mula berkuat kuasa apabila Akta ini mula berkuat kuasa.

# Pindaan seksyen 53

- **15.** Akta Cukai Keuntungan Harta Tanah 1976 dipinda dengan menggantikan perenggan 53(2)(a) dengan perenggan yang berikut:
  - "(a) mengenai sesuatu syarikat, perkongsian atau kumpulan orang yang mempunyai pejabat berdaftar di Malaysia—
    - (i) ke pejabat berdaftar itu;
    - (ii) ke alamatnya yang terakhir diketahui; atau
    - (iii) kepada mana-mana orang yang diberi kuasa olehnya untuk menerima penyampaian proses;".

#### BAR IV

# PINDAAN KEPADA AKTA CUKAI AKTIVITI PERNIAGAAN LUAR PESISIR LABUAN 1990

# Permulaan kuat kuasa pindaan kepada Akta Cukai Aktiviti Perniagaan Luar Pesisir Labuan 1990

**16.** Bab ini hendaklah berkuat kuasa bagi tahun taksiran 1999 dan tahun-tahun taksiran yang berikutnya.

# Pindaan seksyen 2

- 17. Akta Cukai Aktiviti Perniagaan Luar Pesisir Labuan 1990, yang disebut Akta ibu dalam Bab ini, dipinda dalam subseksyen 2(1)—
  - (a) dengan menggantikan proviso kepada takrif "aktiviti perniagaan luar pesisir" dengan proviso yang berikut:

# "Dengan syarat bahawa—

- (a) berhubungan dengan syarikat luar pesisir yang menjalankan perniagaan bank luar pesisir, aktiviti itu bolehlah dijalankan dengan pemastautin dan, jika dibenarkan di bawah subseksyen 20(2) Akta Bank Luar Pesisir 1990 [Akta 443], transaksi bolehlah dijalankan dalam mata wang Malaysia;
- (b) berhubungan dengan syarikat luar pesisir yang menjalankan perniagaan insurans luar pesisir, aktiviti itu bolehlah dijalankan dengan pemastautin dan, jika dibenarkan di bawah subseksyen 21(2) Akta Insurans Luar Pesisir 1990 [Akta 444], transaksi bolehlah dijalankan dalam mata wang Malaysia;
- (c) berhubungan dengan pemegangan pelaburan oleh suatu syarikat luar pesisir dalam suatu syarikat domestik, pemegangan itu bolehlah dalam mata wang Malaysia;
- (d) berhubungan dengan syarikat luar pesisir yang menjalankan perniagaan pembrokeran wang, aktiviti itu bolehlah dijalankan dengan pemastautin jika dibenarkan di bawah perenggan 7(3)(a) Akta Syarikat Luar Pesisir 1990 [Akta 441];
- (e) berhubungan dengan syarikat luar pesisir yang menjalankan perniagaan pemajakan luar pesisir, aktiviti itu bolehlah dijalankan dengan pemastautin jika dibenarkan di bawah perenggan 7(3)(a) Akta Syarikat Luar Pesisir 1990; atau

- (f) Menteri boleh meluluskan perjalanan aktiviti itu dengan pemastautin atau transaksi itu dalam mata wang Malaysia;"; dan
- (b) dengan memasukkan selepas takrif "Menteri" takrif yang berikut:
  - "operasi perkapalan" ertinya pengangkutan penumpang atau kargo melalui laut atau penyewaan berdasarkan carter kapal atas asas carter perjalanan atau masa;".

# Pemotongan seksyen 10A

18. Akta ibu dipinda dengan memotong seksyen 10A.

# UNDANG-UNDANG MALAYSIA

# **Akta 591**

# AKTA KEWANGAN (NO. 2) 1998

# SENARAI PINDAAN

Undang-undang yang meminda	Tajuk ringkas	Berkuat kuasa dari
Akta 631	Akta Kewangan 2003	01-01-1999

# UNDANG-UNDANG MALAYSIA Akta 591

# AKTA KEWANGAN (NO. 2) 1998

# SENARAI SEKSYEN YANG DIPINDA

Seksyen	Kuasa meminda	Berkuat kuasa dari
3	Akta 631	01-01-1999